

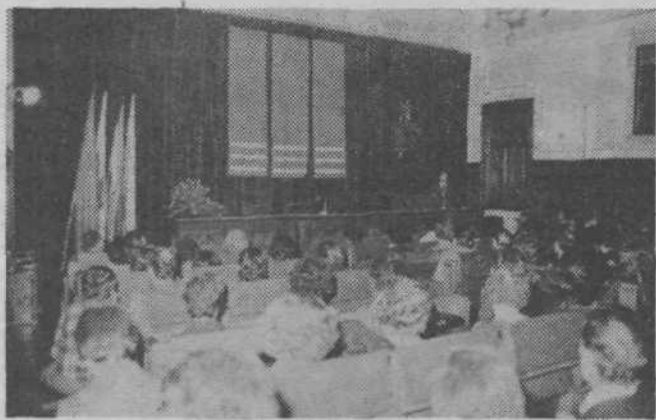
SATURNUŽANI — JUBILANTI

V petek 24. novembra se je v veliki sejni dvorani na magistratu zbralo 95 članov Saturnusa, da skupaj proslavi delovni jubilej.

Saturnus je starejša delovna organizacija, saj sega pričetek njegovega delovanja v leto 1921. In vendar je tega dne kar 15 delavcev slavilo svojo 30. obletnico dela v tem kolektivu, torej več kot polovico njegovega obstoja. Prav ti jubilarji, pa tudi tisti, ki so slavili 10 — in 20-letnico dela v kolektivu, bi lahko marsikaj povedali o razvoju Saturnusa, spregovorili o delu in naporih, snovanjih in odrekanjih, o vsem, kar je bilo potrebno, da je na revolucionarnih tradicijah predvojnega rdečega trdnjave zrasla nova moderna tovarna z ohranjanjem stare in z razvojem nove proizvodnje.

Današnji kolektiv, katerega del jedra predstavljajo prav letošnji pa tudi prejšnji jubilarji, pošteno opravlja zaupane mu naloge. O tem pričajo vsak dan večja proizvodnja, vsak dan bolj izpopolnjena oprema in ne nazadnje vse bolj razviti samoupravni odnosi. Razvoj materialne osnove pa vsak dan bolj omogoča tudi dvig osebnega standarda zaposlenih. Saturnužani s ponosom zrejo na prehojeno pot. A to jim je tudi spodbuda, da še smejejo zrejo naprej, novim uspehom naproti.

EDO ROBIČ



Jubilantom je spregovoril direktor Saturnusa Miha Košak

GRADIS V LETU 1979

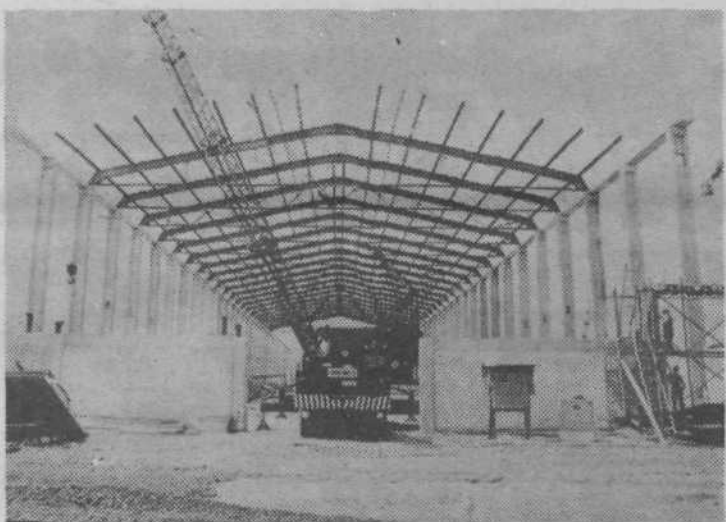
Vsako leto delamo v oktobru obračun svojega dela za preteklo triletnje, hkrati pa že zbiramo podatke o možnostih za obseg in uspeh našega dela v prihodnjem letu.

V Gradisu niti obračun za preteklo leto niti predvidevanja za drugo leto niso zaskrbljujoča. Sredi oktobra so bile sestavljene osnove letnega gospodarskega načrta za leto 1979 kot gradivo za predhodno obravnavo, preden bodo v posameznih temeljnih organizacijah združenega dela sestavljali osnutke njihovih gospodarskih načrtov. Osnovni cilji in naloge v letu 1979 so naslednji:

1. ureditev dohodkovnih odnosov,
2. izboljšanje standarda delavcev,
3. uspešnejše kadrovanje,
4. večanje angažiranosti v tujini
5. večja usposobljenost na področju tehnologije in kvalitete.

prihodek za skoraj 6 milijard din. To bo rezultat rok in glav 7000 delavcev, pa 1000 učencev ter drugih sodelavcev.

Na osebne dohodke naj bi oddelili nekaj manj kot polovico dohodka. Če torej pogledamo malo bližje, dobimo predvideni poprečni mesečni osebni dohodek Gradisovca v letu 1979 v višini 7300 din (skupaj z osebnimi prejemki). Ta znesek bi predstavljala v primerjavi z letošnjimi OD povišanje za 24 %. Tolikšen porast je realno uresničljiv, ker letos zaostajajo njih osebni dohodki tako za uspešnostjo kot za rastjo v slovenskem gradbeništvu. Seveda pa bodo morali drugo leto ne samo veliko delati, ampak tudi umno gospodariti,



Ena najvažnejših industrijskih gradenj v Sloveniji je tovarna sladkorja v Ormožu. Glavni graditelj je GRADIS. (Foto arhiv Gradisa)

Seveda so našete samo glavne naloge. Večina so dolgoročne, v letu 1979 pa naj bi jih reševali s posebno zavzetostjo.

S predlogom osnov gospodarskega načrta se Gradis več kot primerno vključuje v uresničevanje osnutka resolucije o politiki izvajanja družbenega plana Slovenije v letu 1979. Za primerjavo naj povemo, da načrtujejo v Gradisu porast produktivnosti za 4,7 % (v Sloveniji 3,5), porast števila zaposlenih za 2,6 % (v SRS 3 %) in porast realnih osebnih dohodkov za 3,8 % (v SRS 2 %).

Vse to in še drugo bodo uresničevali, če bodo optimalno zavzeti za delo. V letu 1979 že prekoračujemo angažiranost šestletnega področja za 11 %. Doslej znani podatki o delih v letu 1979 omogočajo oceniti vrednost proizvodnje oziroma celotni

saj planirajo izboljšanje ekonomičnosti za cel odstotek. Ta odstotek znižanja stroškov predstavlja približno nekaj več kot polovico poprečne mesečne »plače« za njihove delavce!

Med obravnavanimi osnovami gospodarskega načrta je med drugim tudi predviden najnižji osebni dohodek v letu 1979. Ta bo moral znašati konec prihodnjega leta za delavca, ki bo dosegel normirani učinek in bo delal v tozdu ob izpolnjenem planiranem uspehu, najmanj 18,70 din na uro ali 3.400 din neto na mesec. Prav je, da že sedaj računajo z obveznostjo najnižjega osebnega dohodka, ki izhaja tako iz samoupravnih aktov kot iz samoupravnega sporazuma v gradbeništvu.

Pa povzemimo: Gradisu se v letu 1979 dobro »piše«. In prav je tako.



ŽIMA — industrija ščetk

61001 Ljubljana, trpinčeva 108

tel. n. c. 48-047, dir. 48-233

žiro račun 503-01-601-15190

p. p. 34

telex 31598 vu ŽIMA

SE PRIPOROČA
IN ŽELI
VSEM DELOVNIM LJUDEM
IN OBČANOM
SREČNO NOVO LETO

● ARBO

SREBRNI JUBILEJ

Tovarna kemičnih izdelkov ARBO iz Podgrada letos praznuje 25-letnico. Trden kolektiv dvainpetdesetih ljudi, od katerih je tretjina žensk, slavi jubilej v znamenju novih delovnih zmag.

Za letos so načrtovali 25-odstotno povečanje proizvodnje, pa bodo ta načrt presegli še za dodatnih pet do osem odstotkov. Ustvarili bodo skupni letni prihodek 55 milijonov din.

Tolikšno povečanje je posledica nenehnega prestrukturiranja in posodabljanja proizvodnje. V teh uspehih se kaže zavzetost vseh članov kolektiva, njihova strokovna usposobljenost in navezanost na tovarno. Večina dela v njej že dolgo vrsto let, tudi tisti, ki ne živijo v bližnjem Zalogu ali Besnici in se vozijo na delo iz širšega ljubljanskega okoliša.

Današnje uspehe je moč pravilno ovrednotiti šele, ko se seznanimo z zgodovino industrijske proizvodnje v Podgradu. Zemljišče današnje tovarne ima bogato industrijsko tradicijo. Že leta 1854 je bila tu ustanovljena tovarna gorilnega olja »Osterberger Oelfabrik«. Po prvi svetovni vojni so izdelovali tudi zemeljske barve. Ko sta leta 1932 tovarno kupila zakonca Kanský, je stekla proizvodnja očetnega etra, amilacetata, topil za barve in lake ter nekaj kasneje surovine za industrijo zdravil. Med drugo svetovno vojno je proizvodnja zaradi nemške zasedbe skoraj povsem zamrla.

Po osvoboditvi je tovarna prešla v družbeno last in postala obrat tovarne organskih barvil TOB iz Celja. Leta 1953 so jo v celoti razstavili in jo skupaj z zaposlenimi preselili v Celje. Že konec istega leta se je 17 delavcev vrnilo v Podgrad. Četrtega novembra so na isti lokaciji ustanovili novo tovarno kemičnih izdelkov z imenom ARBO.

Začeli so povsem na novo in se prva leta srečevali s številnimi težavami. Ni bilo denarja ne surovin. Načrtovanje proizvodnje je bilo pomanjkljivo. Nekaj časa so izdelovali le kristalno sodo. Vneto so začeli iskati stikov z industrijo in prvi uspehi so se kmalu pokazali. Proizvodnja so razširili na destilacijo gazolina in vencola ter proizvodnjo fotokemikalij in estrov. Uveljavljanje na tržišču je pospeševalo razvoj. Prisluhniti potrebam industrije in individualnih porabnikov je postalo glavno načelo. Držijo se ga še danes. V zadnjih desetih letih se je bruto prihodek povečal osemkratno. Njihova današnja proizvodnja se sestoji predvsem iz treh skupin izdelkov.

S SIKATIVI, sušilci za barve in lake, pokrivajo 80 % jugoslovanskih potreb. Tare pa jih problem uvoza surovin, ki jih doma

na ugotiti.

Druga skupina so POLIRNE PASTE, ki jih rabi predvsem kovinska predelovalna industrija. Kljub konkurenci — Svit Kamnik — oskrbujejo z njimi 75 % trga.

Pred časom sta se Svit in Arbo združila v SOZD Polikem, ki zdaj prehaja v pravo poslovno združenje in je koristna pobuda za prenos tehnologij in dogovarjanje o delitvi proizvodnje.

ANTIKOROZIJSKI PREMAZI in DVOKOMPONENTNI PREMAZI so najnovejša skupina proizvodov s komaj triletno tradicijo. Antikorozijski premazi, t. i. koroliti, služijo za zaščito najrazličnejših kovinskih delov. Dvokomponentne sisteme, narejene na osnovi epoksi in poliuretanskih smol, uporabljajo največ v gradbeništvu za razne obloge in kot lepila. Pri teh proizvodih se ponujajo še lepe razvojne možnosti.

Pomembno je, da uporabljajo izključno domačo tehnologijo in na tem temelji ves nadaljnji razvoj.

Sedanji proizvodni prostori, skupaj z opremo, so dokaj dotrajani. Tu bo treba marsikaj obnoviti. Ob tem razmišljamo o povsem novi smeri proizvodnje, da bi predelovali domače petrokemijske surovine. Pripravljamo študijo razvoja bazne kemije — organske sinteze. Gre za kemijo aminov, ki jih kot posebne dodatke, ADITIVE, uporablja ostala kemična industrija. V povečani tovarni bi izdelali 5000 ton aminov letno. Razširitev bi vzela malo prostora. V predračunih upoštevajo celovito zaščito okolja, ki bo stala tretjino cene rovega obrata. Hkrati bo treba obnoviti cesto Podgrad — Besnica in izboljšati dostop z zaloške strani. Predinvesticijska študija razširitve tovarne je torej v delu. Vsi člani kolektiva so obveščeni o stanju pripravljenosti sodelujočih z načrtovalci. Program bodo morali uskladiti še na republiški ravni. Brez dvoma ima tovarna ARBO velike razvojne možnosti. Tudi zato, ker polovico elektrike pridobijo v svoji 35 kW centrali na Besnici.

Tovarna stopa prav zdaj v zaključno fazo sprememb, usklajenih z zakonom o združenem delu. Zaposleni so se vživeli v aktivno in odločujočo vlogo samoupravljalcev. Hkrati navezujejo vse tesnejše stike z okoliškimi prebivalci. Zavedajo se, da bodo skupne probleme lahko rešili le vsi skupaj.

OB PROSLAVI 25-letnice so enajstim delavcem podelili zahvale za dolgoletno uspešno delo.

Kolektiv z zaupanjem zre v prihodnost. Začrtani cilji so jasni. Vedo, da jih bodo z marljivim delom dosegli. Čestitajmo jim tudi mi ob četrtoletnici plodnega dela!

DUŠAN JEŽ



Med slavnostnim govorom direktorja Štefana Glavača

25 LET FIGOVCA

Ko se je leta 1951 stari Figovec umaknil hitro se razvijajočemu mestnemu središču, je nastalo vrzel v gostinskih uslugah leta 1953 nadomestil novi Figovec. Iz skromnih začetkov je sprva 18-članski kolektiv vztrajno rasel in iskal sebe tako v skrbi za goste kot za svoje člane. Leta 1968 se je preselil v adaptirano stavbo Ob Ljubljani 42, kamor se vseli uprava podjetja in odpre domačo gostilno Krpan. Leta 1970 prevzame Figovec kopalnice Kodeljevo s tremi bazeni, naslednje leto pa prav tam 6-strežno avtomatsko kegljišče, leta 1973 odpre gostilno s prenočišči v Zajčji dobri, naslednje leto se pripoji k njemu bife Kodeljevo, vzame pa v najem gostilno Krim na Dolenjski cesti in preuredi pivnico figovec na Gosposvetski cesti. Tak nagel razvoj je bil možen tudi ob polnem razumevanju pristojnih občinskih dejavnikov.

V šestih urejenih lokalih in upravi dela sedaj 120 delavcev in imajo dvajset učencev v gospodarstvu, ki se vsi vključujejo tudi v samoupravni razvoj naše družbe.

To je le nekaj podatkov iz uvodnega govora direktorja Figovca Štefana Glavača na slavnosti, na kateri so prvič podelili tudi plakete gostinskega podjetja Figovec. Gostilno Krpan pa bo odslej krasila tudi olna slika starega Figovca, ki jo je kolektivu na tej priložnosti slovesno izročil direktor gostinskega šolskega centra Danilo Zbrizaj.

A.M.



Novi prostori oddelka novogradenj (foto: Peter Strnad)

● SGP SLOVENIJA CESTE: SLOVESNOST Z NOVO DELOVNO ZMAGO

VEČ IN BOLJŠE

Delavci SGP Slovenija ceste — TOZD Mehanični obrati so ob prazniku republike slavili po-



Na začetku svečane prireditve je zapel več pesmi mehanični pevski zbor SGP Slovenija ceste (Foto: TOM)

membno delovno zmago: odprli so novo proizvodno dvorano za oddelke novogradenj. Proizvodni program tega oddelka so separacije, odpraševalne naprave, mlinci in drobilnice. Za te izdelke so za zdaj edini proizvajalci v Jugoslaviji. Tako bodo lahko še bolj razvili svoj inženiring. Uspešno sodelujejo tudi z nemško firmo BHS, s katero imajo pogodbo o poslovno-tehničnem sodelovanju.

V prejšnjih proizvodnih prostorih je 40 delavcev komaj zmoglo zadovoljevati potrebe domačega trga. V novih prostorih pa bodo samo z 20 delavcev več ne le razširili proizvodnjo, ampak se jim bodo tudi bistveno izboljšale delovne razmere in lažje bodo izpolnjevali razširjeni svoj delovni načrt.

Prejšnje prostore oddelka novogradenj bodo prevzeli strojni obrati, katerih proizvodni program jih je v dosedanjih prostorih že utesnjeval.



**DO KEMIČNA TOVARNA
MOSTE — PROTEKTOR
LJUBLJANA, Ob železnici 14
SOZD Sava Kranj**

Priporočamo svoje izdelke:

- obnovljene avtomobilske plašče vseh dimenzij,
- gumeno-tehnično blago,
- aluminijev sulfat.

Odkupujemo izrabljene avtomobilske plašče vseh dimenzij.

Obveščamo voznike motornih vozil, da obratuje v Tovar- niški ulici moderna avtopralnica, servis za montažo, demontažo in centriranje avtomobilskih plaščev.

tiskarna jože moškrič



Poslovnim podjetjem, sodelavcem in občanom želi plodno sodelovanje in obilo uspeha v letu 1979 KOLEKTIV TISKARNE »JOŽE MOŠKRIČ«